



HIDEG ELŐÉTELEK

KALTE VORSPEISEN / ANTIPASTI FREDDI

FRISS SALÁTA MÁRVÁNYSAJTTAL  1390 Ft
Frischer Salat mit Blauschimmelkäse / Insalata fresca con gorgonzola

TATÁR BEEFSTEAK   2790 Ft
Beefsteak Tatar / Carne alla tartara

LEVESEK

SUPPEN / MINESTRE

FALUSI HÚSLEVES CÉRNAMELTTEL, BELEFÖTT ZÖLDSÉGEKKEL    690 Ft
Dörfliche Fleischsuppe mit Fadennudeln und Gemüseeinlage
Brodo di carne alla paesana con capellini e verduta bollita

**HÚSLEVES CÉRNAMELTTEL, TOJÁSSAL, MÁJGALUSKÁVAL,
VAGY PALACSINTATÉSZTÁVAL**    550 Ft
Fleischsuppe mit Ei, Fadennudeln, Leberknödeln oder Frittaten
Brodo di carne con uovo, capellini, gnocchetti di fegato o tagliolini di crespelle

FÁCÁNLEVES    890 Ft
Fasanensuppe / Zuppa di fagiano

BOGRÁCSGULYÁS    1190 Ft
Kesselgulasch / Gulash nel paiolo

GULYÁSLEVES VADHÚSBÓL    1390 Ft
Gulaschsuppe aus Wildfleisch / Gulash di selvaggina

FOKHAGYMAKRÉMLEVES    690 Ft
Knoblauchcremesuppe / Zuppa cremosa all'aglio



MELEG ELŐÉTELEK

WARME VORSPEISEN / ANTIPASTI CALDI

HORTOBÁGYI HÚSOS PALACSINTA    950 Ft

Hortobágyer Palatschinken mit Hühnerfleisch

Crêpes alla Hortobágy ripiene di carne di pollo

VEGETÁRIÁNUS ÉTELEK ÉS TÉSZTÁK

VEGETARISCHE SPEISEN UND NUDELGERICHTE

PIATTI VEGETARIANI E PASTA

PARADICSOMOS, BAZSALIKOMOS SPAGETTI   1590 Ft

Spaghetti mit Tomaten und Basilikum

Spaghetti pomodoro, basilico

MEDITERRÁN GRILL SAJT ZÖLDSALÁTÁVAL  1990 Ft

Mediterraner Grillkäse mit grünem Salat

Formaggio mediterraneo grigliato con insalata verde

RÁNTOTT SAJT HASÁBBURGONYÁVAL ÉS TARTÁRMÁRTÁSSAL     1990 Ft

Gebackener Käse mit Pommes Frites und Tartar-Soße

Formaggio panato e fritto con patatine fritte e salsa tartara



GYERMEKMENÜ

KINDERMENÜS / MENÙ PER BAMBINI

1. HÚSLEVES

RÁNTOTT SERTÉSBORDA KRUMPLIPÜRÉVEL    

ALMALÉ..... 1550 Ft

Fleischsuppe / Gebackenes Schweinekotelett mit Kartoffelpüree / Apfelsaft

Brodo di carne / Cotoletta panata con purè di patate / Succo di mela

2. HÚSLEVES

CSIRKEMELL RÁNTVA KRUMPLIPÜRÉVEL    

ALMALÉ..... 1550 Ft

Fleischsuppe Hühnerbrust vom Rost oder gebacken (Beilage nach Wahl) Apfelsaft

Brodo di carne / Petto di pollo ai ferri o panato (contorno a piacere) / Succo di mela

3. NOKEDLI PÖRKÖLTSAFTTAL

ALMALÉ..... 990 Ft

Nockerln mit Bratensoße Apfelsaft

Gnocchetti con sugo di spezzatino / Succo di mela

HALÉTELEK

FISCHGERICHTE / PESCI

ROSTON SÜLT FOGASFILÉ TEJSZÍNES GOMBAMÁRTÁSSAL, PÁROLT RIZZSEL 2590 Ft

Zanderfilet am Rost gebraten mit Pilz-Sahne-Soße und Reis   

Filetto di dentice ai ferri con salsa panna e funghi e riso

RÁNTOTT FOGASFILÉ PETREZSELYMES BURGONYÁVAL ÉS TARTÁRMÁRTÁSSAL... 2590 Ft

Gebackenes Zanderfilet mit Petersilienkartoffeln und Tartar-Soße    

Filetto di dentice panato con patate al prezzemolo e salsa tartara

TENGERI HALFILÉ RIZZSEL, TARTÁRRAL     1990 Ft

Fischfilet vom Meer mit Reis and Tartarensoße

Filetto di pesce marino, riso alle verdure, salsa tartare

LAZACFILÉ ROSTON FRISS SALÁTÁVAL   3490 Ft

Lachsfilet vom Rost mit frischem Salat

Filetto di salmone ai ferri con insalata fresca



SZÁRNYASHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

GEFLÜGEL / POLLAME

CSIRKEMELL FILÉ TEJSZÍNES GOMBAMÁRTÁSSAL ÉS RIZZSEL   2290 Ft
Hühnchenbrustfilet mit Pilz-Sahne-Soße und Reis
Filetto di petto di pollo con salsa panna e funghi e riso

SONKÁVAL ÉS SAJTTAL TÖLTÖTT PULYKAMELL PÁROLT RIZZSEL    2390 Ft
Mit Schinken und Käse gefüllte Putenbrust, Reis
Petto di tacchino ripieno di prosciutto e formaggio con riso in bianco

SZÉZÁMMAGOS RÁNTOTT CSIRKEMELL FRISS SALÁTÁVAL     2290 Ft
Gebackene Hühnerbrust mit Sesamkernen, frischer Salat
Petto di pollo fritto con panatura ai semi di sesamo e insalata fresca

FILÉZETT, RÁNTOTT CSIRKEMELL KRUMPLIPÜRÉVEL 2090 Ft
Filetierte, gebackene Hühnerbrust mit Kartoffelpüree
Petto di pollo a filetti panato con purè di patate

ROSTON SÜLT, FÜSZERES CSIRKEMELL SZELETKÉK FRISS SALÁTÁVAL    . 2090 Ft
Auf dem Rost gebratene würzige Hühnerbruststreifen mit frischem Salat
Fettine di petto di pollo speziato ai ferri con insalata fresca

RÁNTOTT CSIRKEMÁJ RIZZSEL    1990 Ft
Gebackene Hühnerleber mit Reis / Fegato di pollo panato e fritto con riso

LIBAMÁJBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

GERICHTE AUS GÄNSELEBER / PIATTI D'OCA

LIBAMÁJ SZELETEK ROSTON SÜLT ALMÁVAL ÉS PÁROLT RIZZSEL 4390 Ft
Gänseleberscheiben mit auf dem Rost gebratenem Apfel und Reis
Fette di fegato d'oca ai ferri con mele cotte e riso in bianco

RÁNTOTT LIBAMÁJ KRUMPLIPÜRÉVEL    4390 Ft
Gebackene Gänseleber mit Kartoffelpüree / Fegato d'oca panato e fritto con purè di patate

MAGYAROS LIBAMÁJ 4490 Ft
Gänseleber auf Ungarische Art / Fegato d'oca all'ungherese



SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

SCHWEINEFLEISCHGERICHTE / PIATTI DI MAIALE

ÍNYENC SERTÉSBORDA PÁROLT RIZZSEL    2090 Ft
Schweinekotelett auf Feinschmecker Art mit Reis
Cotoletta di maiale del buongustaio con riso in bianco

RÁNTOTT SERTÉSBORDA HASÁBBURGONYÁVAL    1890 Ft
Gebackenes Schweinekotelett mit Pommes Frites
Cotoletta di maiale panata con patatine fritte

FOKHAGYMÁS CIGÁNYPECSENYE HASÁBBURGONYÁVAL  1990 Ft
Zigeunerbraten mit Knoblauch und Pommes Frites
Arrosto di maiale alla zigana con aglio e patatine fritte

BAKONYI SERTÉSBORDA HÁZI GALUSKÁVAL    2190 Ft
Bakonyer Schweinekotelett mit Nockerln
Cotoletta di maiale alla Bakony (panna acida e funghi) con gnocchetti

ERDÉLYI FATÁNYÉROS 2990 Ft
Holzplatte nach Siebenbürger Art / Piatto di legno alla transilvana

ROPOGÓSRA SÜLT CSÜLÖK SÜLT KRUMPLIVAL ÉS SÜLT HAGYMÁVAL  2590 Ft
Knusprig gebratene Haxe mit Kartoffeln und gebratenen Zwiebeln
Stinco di maiale arrosto croccante con patate e cipolla arrosto

GRILLEZETT SZŰZÉRMÉK FRISS SALÁTÁVAL 2490 Ft
Gegrillte Medaillons mit frischem Salat / Medaglioni alla griglia con insalata fresca

MAGYAROS SZŰZÉRMÉK (LECSÓS) 2690 Ft
Jungfernmedaillons auf Ungarische Art / Medaglioni all'ungherese (con peperonata)

VENDÉGLÖSTÁL 2 SZEMÉLYRE    3990 Ft
**(ÍNYENC, PÁRIZSI SERTÉSBORDA, SZÁRNYAS MELLCSÍKOK
TEJSZÍNES GOMBAMÁRTÁSSAL, PÁROLT RIZZSEL ÉS SÜLTBURGONYÁVAL)**
*Gastwirts-Platte für 2 Personen (Schweinekotelett nach Pariser Art für Feinschmecker,
mit Pilz-Sahne-Soße und Bratkartoffeln*
*Piatto per 2 persone (cotoletta del buongustaio, alla parigina, straccetti di petto di pollo
con salsa funghi e panna acida, riso in bianco e patate arrosto)*



MARHAHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

RINDFLEISCHGERICHTE / CARNE DI MANZO

MARHALÁBSZÁR PÖRKÖLT HÁZI GALUSKÁVAL    1990 Ft

Rinderhaxen-Gulasch mit hausgemachten Nockerln

Spezzatino di stinco di manzo con gnocchetti

HAGYMÁS ROSTÉLYOS HASÁBBURGONYÁVAL   2990 Ft

Zwiebelbraten mit Pommes Frites

Bistecca ai ferri con cipolle e patatine fritte

BÉLSZÍNJAVA ZÖLDBORS MÁRTÁSSAL ÉS BURGONYAFÁNKKAL    4290 Ft

Filet-Mittelstück mit Grüner-Pfeffer-Soße und Kartoffelkrapfen

Filetto al pepe verde con ciambella di patate

BÉLSZÍN TŰKÖRTOJÁSSAL ÉS HASÁBBURGONYÁVAL   4190 Ft

Beefsteak mit Spiegelei und Pommes Frites

Filetto con uovo splash e patatine fritte

MAGYAROS BÉLSZÍN  4290 Ft

Beefsteak auf Ungarische Art

Bistecca all'ungherese



VADHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

WILDGERICHTE / PIATTI DI SELVAGGINA

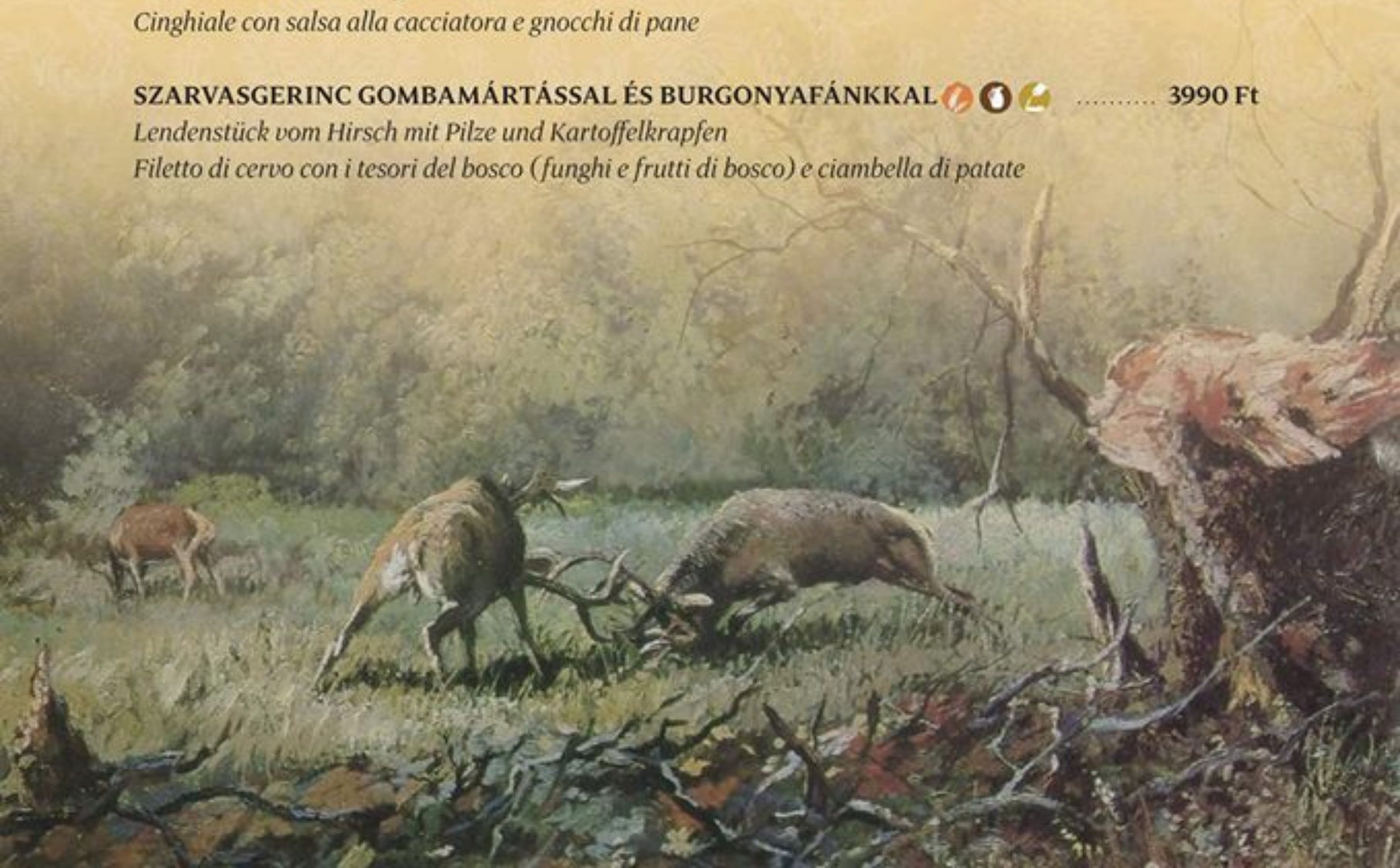
GULYÁSLEVES VADHÚSBÓL    1390 Ft
Gulaschsuppe aus Wildfleisch / Gulash di selvaggina

VELEMI VÖRÖSBOROS VADPÖRKÖLT HÁZI GALUSKÁVAL    2390 Ft
Wildgulasch mit Rotwein auf Velemer Art, hausgemachte Nockerln
Spezzatino di selvaggina al vino rosso di Velem con gnocchetti fatti in casa

BURGUNDI SZARVAS SZELETEK BURGONYAFÁNKKAL    2990 Ft
Hirschschnitzel mit Burgunder-Soße und Kartoffelkrapfen
Fettine di cervo con salsa borgogna e ciambella di patate

VADDISZNÓ VADASAN, ZSEMLEGOMBÓCCAL      2890 Ft
Wildschwein mit Wildsoße und Semmelknödeln
Cinghiale con salsa alla cacciatore e gnocchi di pane

SZARVASGERINC GOMBAMÁRTÁSSAL ÉS BURGONYAFÁNKKAL    3990 Ft
Lendenstück vom Hirsch mit Pilze und Kartoffelkrapfen
Filetto di cervo con i tesori del bosco (funghi e frutti di bosco) e ciambella di patate





SALÁTÁK ÉS SAVANYÚSÁGOK

SALATE UND MIXED PICKLES / INSALATE E SOTTACETI

FRISS SALÁTA JOGHURTOS ÖNTETTEL 790 Ft

Frischer Salat mit Joghurt-Dressing

Insalata fresca con yogurt

UBORKASALÁTA 550 Ft

Gurkensalat

Insalata di cetrioli

PARADICSOMSALÁTA 550 Ft

Tomatensalat

Insalata di pomodori

KÁPOSZTASALÁTA 450 Ft

Krautsalat

Insalata di cavoli

VEGYES SALÁTA 550 Ft

Gemischter Salat

Insalata mista

ALMAPAPRIKA (CSÍPÓS) 450 Ft

Apfelpaprika (scharf)

Peperoni sottaceto (piccanti)

KOVÁSZOS UBORKA (CSAK NYÁRON) 550 Ft

Saure Gurken (nur im Sommer)

Cetrioli fermentati (solo d'estate)



DESSZERTEK ÉS SAJTOK

DESSERTS UND KÄSE / DOLCI E FORMAGGI

SOMLÓI GALUSKA     750 Ft
Somloer Nockerl / Bigné di pandispagna alla Somló (con cioccolata)

GESZTENYEPÜRÉ  690 Ft
Kastanienpüree / Purè di castagne

MARGARÉTA KEHELY     990 Ft
Becher "Margareta" / Coppa Margherita

GUNDEL PALACSINTA     890 Ft
Gundel Palatschinken / Crêpe Gundel

PALACSINTA KÍVÁNSÁG SZERINT    650 Ft
(KAKAÓS, ÁFONYÁS, CSOKIS, BARACKLEKVÁROS)
Palatschinken nach Wahl (mit Kakao, Blaubeeren, Schokolade, Aprikosenmarmelade)
Crêpe a piacere (al cacao, ai mirtilli, al cioccolato, alla marmellata di albicocche)

KÁVÉ, TEA

KAFFE, TEE / CAFFÉ, TÉ

ESPRESSO KÁVÉ TEJSZÍNNEL 350 Ft
Kaffe Espresso mit Schlagsahne / Caffé espresso con panna

MELANGE – HOSSZÚ KÁVÉ 400 Ft
Melange – Melange (Kaffe normal) / Vaffé lungo

CAPUCCINO 450 Ft

KOFFEINMENTES KÁVÉ 400 Ft
Kaffee koffeinfrei / Caffé senza caffeina

JEGES KÁVÉ 790 Ft
Eiskaffee / Vaffé al ghiaccio

LIPTON TEA (ERDEI, TRÓPUSI, ZÖLD TEA) CITROMMAL 350 Ft
Tee Lipton (Waldobst, Tropical, Grüner) mit Zitrone
Té Lipton (Di selva, tropicana, verde) con limone

*A Vendég kívánságára az étlapon szereplő ételekből kis adagot is elkészítünk, mely ételt 70%-os áron számolunk fel.
Auf Ihren Wunsch können Wir aus den, auf der Speisekarte angeführten Speisen, auch kleine portion zurichten, zu 30% niedrigerem Preis.
Per desiderio di cari clienti prepariamo piccole porzione. Prezzo di porzione piccolo e meno con 30 per cento.*

KATEGÓRIA II.

Cégtulajdonos: Varga János / Konyhafőnök: Dravarits Gábor